Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 89 (2002)
Heft: 03: Imagination, Notation

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

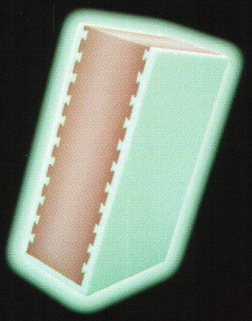
Wer mit HiCompact® plant, schaut bei der Ökologie nicht einfach weg.

Denn die neue Generation der Fassadenisolation spart massiv. Einerseits bei der Heizenergie. Andererseits bei den Konstruktionsdicken zukunftsorientierter Nullheizenergiehäuser.
Und weniger Energieverbrauch bringt auch wesentlich weniger CO2 Ausstoss.

Weniger bringt mehr

Daher machen weitsichtige Architekten und Bauherren ihre Öko-Bilanz mit HiCompact®.

www.HiCompact.ch



gonon

gonon
Isolation AG (SA)
CH-8226 Schleitheim
Telefon 052/680 17 21

enderwerbung

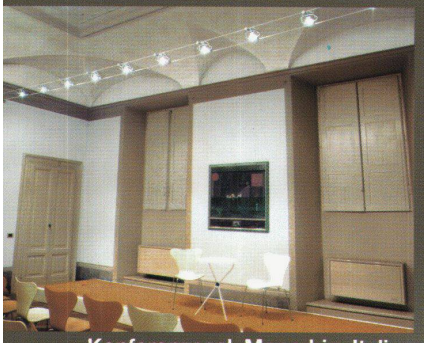
CINI&NILS®

Sand, Amsterdam, Niederlande

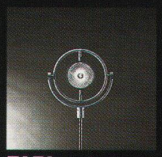
Nike - Ecke, Vigevano, Italien

Giorgetti, Mailand, Italien

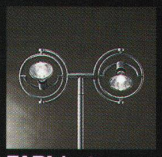
Sergio Tacchini, Mailand, Italien



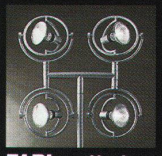
Konferenzsaal, Manerbio, Italien



FARI*uno*terra

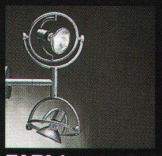


FARI*due*terra

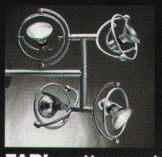


FARI*quattro*terra

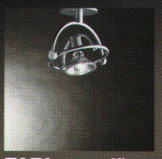
FARI*uno*parete



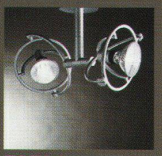
FARI*due*parete



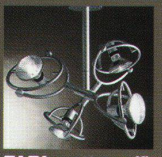
FARI*quattro*parete



FARI*uno*soffitto



FARI*due*soffitto



FARI*quattro*soffitto

Tenso**FARI***uno*

Fari, die Unabhängigkeitsleuchte.
Sie kreist, verwandelt sich,
dreht sich und paßt sich an.
Ihr Licht
zeichnet den Raum,
setzt richtige Akzente
und macht Details sichtbar.
In den Ausführungen
mit einem, zwei
oder auch vier Strahlern
setzt eine Fari Leuchte
bis zu vier Punkte
im Raum ins rechte Licht.
Von der Decke
oder von der Wand aus,
vom Boden
oder schwebend am Tenso Kabel,
ihre Kombinationsmöglichkeiten
sind grenzenlos.
Museen, Galerien, Ladengeschäfte,
Showrooms, Ausstellungsräume.
Neue Akzente setzen
auch ohne neue
Stromanschlußpunkte.

Design
Franco Bettonica
Mario Melocchi
1994

CINI & NILS
Fari setzt Lichtakzente
Fari von CINI & NILS

Fachhandelspartner und Cini&Nils Points•

• Fachhändler mit speziellem Ausstellungsbereich für die Cini&Nils Kollektion

Aarau 5000 - Limit Licht Interior, Schachen 22,
tel. 062/8249324 fax 062/8249325
Baar 6340 - Proluma AG, Haldenstrasse 5,
tel. 041/7614747 fax 041/7614746
Baden 5400 - Form + Wohnen AG,
Rathausgasse 24,
tel. 056/2227640 fax 056/2212041
Basel 4010 - Wohnbedarf AG Basel,
Aeschenvorstadt 48/52,
tel. 061/2959090 fax 061/2720673
Bern 3011 - Intraform, Rathausgasse 76,
tel. 031/3120606 fax 031/3117382
Bern 3011 - Teo Jakob Ag,
Gerechtigkeitsgasse 25+36,
tel. 031/3275700 fax 031/3275701
Bern 3006 - Proluma AG, Zentweg 3b,
tel. 031/9392929 fax 031/9392928
Biel-Bienne/Nidau 2560 - Brechbühl Interieur,
Hauptstrasse 52/58,
tel. 032/3316351 fax 032/3316349
Cham 6330 - Ever-Light,
Alte Steinhauserstrasse 29,
tel. 041/7485020 fax 041/7485015
Chur 7000 - Illuminazione Vitetti,
Tittwiesenstrasse 55,
tel. 081/2502626 fax 081/2502625
Emmenbrücke 6020 - Licht-Galerie F. Schriber,
Gerliswilstrasse 104,
tel. 041/2805757 fax 041/2815757
www.licht-galerie.ch
Fribourg 1702 - Forme + Confort Sa,
Rue St. Nicolas 5,
tel. 026/3227707 fax 026/3227730
Genève-Carouge 1227 - Teo Jakob SA,
Place de l'Octroi,
tel. 022/3422323 fax 022/3436682
Gerlafingen 4563 - Möbel Brechter Ag,
Biberistrasse 4,
tel. 032/6756901 fax 032/6756513
Greifensee 8606 - HRB Wohn-Atelier, Im Städtli 77,
tel. 01/9401540 fax 01/9403949
• **Herisau** 9101 - Fluora Leuchten AG,
St. Galler Strasse 49,
tel. 071/3530606 fax 071/3530707
Hitzkirch 6285 - Wohn-Center Räber AG,
Bahnhofstrasse 21,
tel. 041/9172272 fax 041/9173456
Laupen 3177 - Ammon Ideen, Neuengasse 18,
tel. 031/7477788 fax 031/7478357
Lausanne 1005 - Objets et Lumieres,
Place du Tunnel 4,
tel. 021/3126616 fax 021/3126643
Luzern 6003 - Sphinx Lichttechnik AG
Heinrich Süess, Bundesstrasse 20,
tel. 041/2102535 fax 041/2102504
Luzern 6000 - Buchwalder Linder AG,
Wohnen + Licht, Am Mühlenplatz + Zöpfli 2,
tel. 041/4102551 fax 041/4101259
Möriken 5103 - Lichtblick AG Licht und
Raumgestaltung, Neufeldweg 6,
tel. 062/8871040 fax 062/8871045
Münsigen 3110 - Wohnform Münsigen Ag,
Südstrasse 3,
tel. 031/7206060 fax 031/7206061
Niederuzwil 9244 - Licht & Concept AG,
Bahnhofstrasse 142,
tel. 071/9510615, info@lichtconcept.ch
Oberwil 4104 - Dehm & Partner für
Bürogestaltung, Mühlemattstrasse 18,
tel. 061/4010201 fax 061/4012305
Olten 4600 - Inside Home & Office Norbert Jud,
Baslerstrasse 1,
tel. 062/2071188 fax 062/2121189
Schaffhausen 8200 - betz Wohn & Bürodesign,
Vordergasse 53,
tel. 052/6254231, www.betz.ch
Schöftland 5040 - Elektro Lüscher&Zanetti AG-
Lichtstudio, Aarauerstrasse 7,
tel. 062/7395080 fax 062/7395085
Sissach 4450 - Wohntip AG,
Gelterkinderstrasse 28,
tel. 061/9714070 fax 061/9714211
St. Gallen 9000 - Domus Licht,
Oberer Graben 26,
tel. 071/2225155 fax 071/2225146
Winterthur 8400 - Kaspar Diener
Inneneinrichtungen, Obertor 9,
tel. 052/2128866 fax 052/2138387
Winterthur 8401 - Krämer fürs Wohnen,
Marktgasse 23,
tel. 052/2122421 fax 052/2130429
Winterthur-Seen 8405 - Reinhart Mobilia,
Tösstalstrasse 248,
tel. 052/2332028 fax 052/2332123
Zug 6300 - Spazio Design,
Büro, Innenarchitektur, Gotthardstrasse 3,
tel. 041/7110725 fax 041/7111989
Zug-Neuägeri 6314 - Trendline AG Büro-
und Wohndesign, Zugerstrasse 195,
altes Spinnereigebäude,
tel. 041/7506101 fax 041/7506102
Zürich 8008 - Colombo Mobili AG,
Mühle Tiefenbrunnen, Seefeldstrasse 231,
tel. 01/4211818 fax 01/4222527
Zürich 8001 - Jürg Bally Partner Ag,
Neumarkt 6+11,
tel. 01/2619650 fax 01/12527743
Zürich 8048 - Inbauteam, Antenen + Partner,
Baslerstrasse 137,
tel. 01/4310319 fax 01/4324077
Zürich 8050 - Novoline AG Beleuchtungen,
Thurgauerstrasse 40,
tel. 01/3088010 fax 01/3088020
www.novoline.ch, info@novoline.ch

Vertreter

Suisse Romande
Robert Segura
Chemin de Faulieu 14, 1053 Cugy,
tel. 021/7321851 fax 021/7321852
E-Mail: rsegura@worldcom.ch

Deutsche Schweiz und Tessin
Lux-Vision GmbH, Milko Kirchhofer
Stelzenweg 24a, 4146 Hochwald,
tel. 061/7939893 fax 061/7939894
E-Mail: info@lux-vision.ch

Österreich
Cini&Nils srl
Viale Certosa 138, 20156 Milano,
tel. 0039/02/3343071 fax 0039/02/38011010
E-Mail: info@cinienils.com

Deutschland (nach altem PLZ-System)
PLZ 1-2-3 Klaus Siemensen - Postfach 2427,
Segeberger Strasse 127, 24539 Neumünster,
tel. 04321/71230 fax 04321/71180
E-Mail: Klaus.Siemensen@t-online.de
PLZ 4-5 MD Michael Dameris
Bonnstrasse 157, 50354 Hürth-Hermülheim,
tel. 02233/66677 fax 02233/691114
E-Mail: md.handelsagentur@t-online.de
PLZ 6-7-8 Folker W. Jahnke
Schertlinstrasse 20, 73614 Schorndorf,
tel. 07181/65653 fax 07181/21673
E-Mail: jahnke-scho@t-online.de

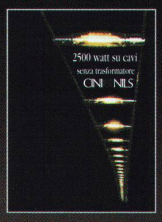
Neue Bundesländer Rüdiger Ludwig
Rembrandtstrasse 63, 99099 Erfurt,
tel. 0361/3458815 fax 0361/3458816
E-Mail: LudwigHV@t-online.de

Interessiert? Wenn Sie etwas mehr über Fari erfahren möchten, wie etwa Monographien oder einen Lichtplanungs-Entwurf:
- Tel. +39 02 334307.1
- Fax +39 02 3801.1010
- E-Mail: info@cinienils.com
- www.cinienils.com

Monographien

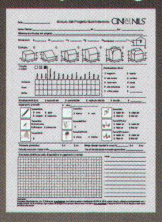
Fari

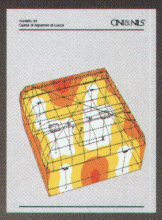
Tenso

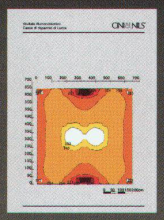


Kollektion

Lichtplanungs-Entwürfe







CE

CINI&NILS®
Ideen aus Licht

copy prosperi Svizzera - Werk - 1/2002 - 8.000

Ceramic Tiles of Italy

www.italiatiles.com

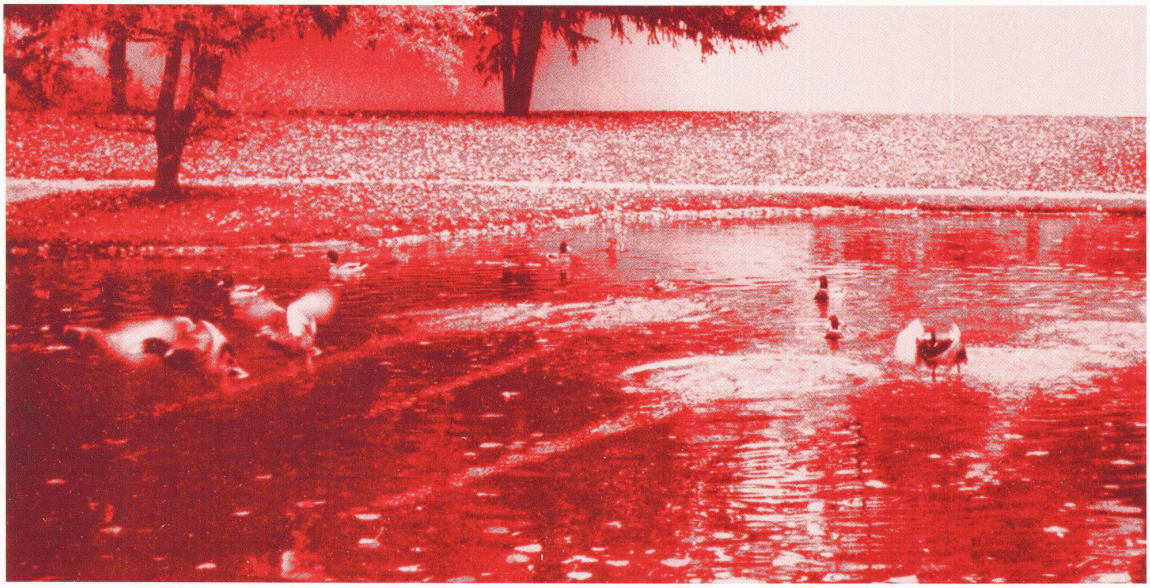
Auskünfte:

Italienisches Institut für Aussenhandel - Schlüterstraße 39 - 10629 Berlin - tel. +49 30 8844030 - fax +49 30 88440310 - www.ice.it/estero/germania/ - berlino@berlino.ice.it

Ceramic Tiles of Italy, gefördert von Assopiastrelle (Italienischer Verband der Hersteller von Keramikfliesen und feuerfesten Materialien), ist das eingetragene Warenzeichen von Edi.Cer S.p.a., dem Veranstalter von CERSAIE, der internationalen Ausstellung für Baukeramik und Badezimmerausstattungen-Bologna, Italien, 1.-6. Oktober, 2002. www.cersaie.it

Ceramic Tiles of Italy unterstüzt das Projekt Italia Life in Style

Denken beflügelt ...



Daniela Keiser, Chinagarten Zürich/Kunming, 2001

... verlassen Sie den eigenen Teich.

Das **Kunst-Bulletin** begleitet sie im März zu Kunst im öffentlichen Raum, lässt Sie künstlerisch mediatisierte Börsenträume und -traumata miterleben und entführt sie zur ersten Runde von:

Paarläufe
zwischen kunst und literatur

Die Projektreihe mit einer performativen Veranstaltung, einer Heftbeilage und einer Ausstellung wurde vom Literaturhaus Zürich und dem Kunst-Bulletin konzipiert, zusammen mit dem Helmhaus Zürich und dem Kunstmuseum Thun.
Aktuell mit dem Künstler Cat Tuong Nguyen und der Schriftstellerin Sabine Wen-Ching Wang am Sonntag, den 17.3., 17 Uhr im Literaturhaus Zürich (Limmatquai 62), anschliessend im Helmhaus (Limmatquai 31). Und auf Papier im Kunst-Bulletin März 02.

Neugierig?

Kunst–Bulletin

☐ ja, senden Sie mir ein kostenloses Ansichtsexemplar

☐ ja, ich kenne das Kunst-Bulletin und bestelle ein Jahresabonnement
(10 Ausgaben) plus Gratisheft für nur sFr. 54.– / € 40.40

Name: ..... Vorname: .....

Strasse: ..... PLZ/Ort: .....

Einsenden an: Kunst-Bulletin · Zeughausstrasse 55 · Postfach · CH-8026 Zürich · www.kunstbulletin.ch

Lantal.

WO MARKENBEWUSSTE DEN TON ANGEBEN.

Kein Wunder, hat Lantal in Fachkreisen einen solch guten Klang! Denn Lantal macht Teppiche, die in Sachen Qualität, Design und Strapazierfähigkeit den Ton angeben. Und vielfach auch ganz neue Töne anschlagen. Im Büro, im Hotel, im Restaurant, im Kino und überall, wo intensiv gelebt und gearbeitet wird. Vollendet von Könnern, die Kennern von Anfang an zur Seite stehen: Bei der Planung, Auswahl oder Verlegung. Haben wir Sie hellhörig gemacht? Bringen Sie Ihre Anliegen bei uns zu Gehör. **Lantal** – Qualität der Marke Melchnau.

Lantal

Lantal Teppiche CH-4917 Melchnau
Tel. 062 917 51 01 Fax 062 917 51 05
www.lantal.ch info@lantal.ch

Alles in einem: Steamer, Backofen, Grill

www.electrolux.ch

Hinter diesem zeitlos schönen Design steckt ein wahrer Alleskönner: Steamer für gesundes Dampfgaren, Backofen für perfektes Braten und Backen, Grill für knusprige Köstlichkeiten. **«Profi Steam» heisst das Multitalent von**

Electrolux

Senden Sie mir kostenlos Unterlagen über den vielseitigen Profi Steam aus der Swissline

Name Vorname

Strasse/Nr. PLZ/Ort

WBW/C/03

Coupon bitte einsenden an: Electrolux AG, Badenerstrasse 587, 8048 Zürich, Telefon 01 405 83 10